

1+1 雙碩士學程課程對應表 113 年 6 月 26 日修訂

艾塞克斯大學		東吳大學英文學系翻譯碩士班			
課程名稱	學分	課程名稱	必選別	學分	
Principles of Translation and Interpreting	15	中英口筆譯導論	必	3	
Translation Portfolio (Chinese-English) I	15	中英筆譯練習	必	3	
Introduction to Consecutive Interpreting	15	中英視譯與跟述	必	3	
Dissertation	60	二 擇 一	研究方法與論文寫作	必	3
			專題研究	選	3
Professional Skills for Translators	15	筆譯專業實務	必	3	
Advanced Consecutive Interpreting	15	中英逐步口譯	必	3	
Translation Portfolio II (Chinese-English)	15	中英進階筆譯	必	3	
Introduction to Simultaneous Interpreting	15	中英同步口譯	必	3	
Simultaneous Interpreting with Text					
Audiovisual Translation	15	影視翻譯專題	選	3	
Technologies of Translation	15	機器與人工智能翻譯	選	3	
Technologies of Translation II and Post Editing	15	科技翻譯專題	選	3	
Specialised Translation	15	翻譯專業實習	選	3	
Simultaneous Interpreting	15	口譯專業實務	選	3	
Translation with Localization and Transcreation	15	翻譯產業實務	選	3	

附註：於艾塞克斯大學所修得之學分，於本系翻譯碩士班至多抵免 24 學分。